

ACT ADIȚIONAL nr. 2 din 18.06.2026
la CONTRACTUL DE DELEGARE A GESTIUNII
SERVICIULUI DE TRANSPORT PUBLIC LOCAL
nr. 1990/31.12.2025



PĂRȚILE CONTRACTANTE:

(1) **Asociația de Dezvoltare Intercomunitară de Transport Public Arad**, persoană juridică de drept privat, cu statut de utilitate publică, cu sediul în Arad, Bulevardul Revoluției nr. 50, et. 1, ap. 2, județul Arad, cod 310009, România, înregistrată în Registrul asociațiilor și fundațiilor de la grefa Judecătorei Arad sub nr. 30/26.06.2018, Cod fiscal 39564331, cont RO32BTRLRONCRT0450666901, deschis la Banca Transilvania, reprezentată prin Ilie Ovidiu, având funcția de director executiv, împuternicit prin Hotărârea A.G.A. nr. 20 / 18.06.2026, în numele și pentru unitățile administrativ-teritoriale Județul Arad, Municipiul Arad, Orașul Chișineu-Criș, Orașul Curtici, Orașul Ineu, Orașul Nădlac, Orașul Pecica, Orașul Sântana, Comuna Apateu, Comuna Archiș, Comuna Bata, Comuna Bârzava, Comuna Beliu, Comuna Birchiș, Comuna Bocsig, Comuna Brazii, Comuna Cermei, Comuna Covăsânț, Comuna Craiva, Comuna Fântânele, Comuna Felnac, Comuna Frumușeni, Comuna Ghioroc, Comuna Gurahonț, Comuna Hășmaș, Comuna Livada, Comuna Mișca, Comuna Olari, Comuna Păuliș, Comuna Peregu Mare, Comuna Petriș, Comuna Pleșcuța, Comuna Săvârșin, Comuna Secusigiu, Comuna Seleuș, Comuna Semlac, Comuna Sinteza Mare, Comuna Șagu, Comuna Șeitin, Comuna Șepreuș, Comuna Șicula, Comuna Șimand, Comuna Șofronea, Comuna Târnova, Comuna Vinga, Comuna Vladimirescu, Comuna Zăbrani, Comuna Zădăreni și Comuna Zărand în calitate de delegatar, pe de o parte, denumit în continuare **Entitatea Contractantă**,

și

(2) Operatorul de transport **Societatea "Compania de Transport Public" S.A. Arad**, cu sediul în Arad, Calea Victoriei, nr. 35b-37, înregistrată sub nr. J1995000680024 la Registrul Comerțului de pe lângă Tribunalul Arad, având contul RO57TREZ0215070XXX009371, deschis la Trezoreria Municipiului Arad, codul unic de înregistrare 1708600, reprezentat legal prin GODJA CLAUDIU PETRU având funcția de Director general, în calitate de delegat, pe de altă parte, denumit în continuare **Operator**.

Având în vedere Contractul de delegare a gestiunii Serviciului de transport public local nr. 1990/31.12.2025, astfel cum a fost modificat prin Actul adițional nr. 1/09.04.2026, părțile de comun acord convin la încheierea prezentului act adițional, după cum urmează:

Art. 1. (1) Se modifică **tarifele de călătorie** emise de operatorul de transport, pe raza Municipiului Arad, astfel:

- Bilet 1 călătorie urban Arad - 1,00 leu/24 de ore
- Abonament lunar urban Arad - 20,00 lei
- Abonament săptămânal urban Arad - 5,00 lei
- Abonament 2 săptămâni urban Arad - 10,00 lei
- Abonament nenominalizat urban Arad - 40 lei
- Abonament lunar subvenționat cu 50% urban Arad - 10,00 lei
- Abonament săptămânal subvenționat cu 50% urban Arad - 2,50 lei
- Bilet 1 călătorie adulți trenuleț de agrement - 1,00 leu

- Bilet 1 călătorie copii trenuleț de agrement -1,00 leu

Portofel electronic urban

- Bilet 1 călătorie urban Arad 1,00 leu
- Bilet 2 călătorii urban Arad 2,00 lei
- Bilet 4 călătorii urban Arad 4,00 lei
- Bilet 6 călătorii urban Arad 5,00 lei
- Bilet 8 călătorii urban Arad 7,00 lei
- Bilet 10 călătorii urban Arad 9,00 lei

(2) Modificarea constă în reducerea tarifului de călătorie de la 4,5 lei la cuantumul de 1,00 leu/24 h pe teritoriul Municipiului Arad.

(3) **Anexa nr. 6.1 – Tarife de călătorie** practicate în momentul încheierii Contractului, la Contractul de delegare a gestiunii Serviciului de transport public local nr. 1990/31.12.2025, urmare a operării modificărilor de mai sus se modifică și va avea forma prezentată în Anexa nr. 1 la prezentul act adițional.

Art. 2. (1) Punctul 8.1 al Capitolului 8 – Valoarea contractului și garanția de bună execuție se modifică și va avea următorul conținut:

”8.1. Valoarea contractului este de 441.821.674 lei”.

(2) **Punctul 8.2 al Capitolului 8 – Valoarea contractului și garanția de bună execuție** se modifică și va avea următorul conținut:

”8.2. În termen de 60 de zile de la Data Intrării în Vigoare a prezentului Contract, Operatorul este obligat să constituie, cu titlu de garanție de bună execuție, în contul Entității Contractante, o sumă de [441.821] lei, reprezentând [0,1%] din Valoarea Contractului, sau prin emiterea unui Bilet la Ordin fără scadență”.

Art. 3. Anexa nr. 18 – Estimare Compensații pe perioada contractului, la Contractul de delegare a gestiunii Serviciului de transport public local nr. 1990/31.12.2025, se modifică cu influențele rezultate ca urmare a modificării tarifelor și va avea forma prezentată în Anexa nr. 2 la prezentul act adițional.

Art. 4. Celelalte prevederi ale Contractului de delegare a gestiunii Serviciului de transport public local nr. 1990/31.12.2025 rămân neschimbate.

Prezentul act adițional face parte integrantă din Contractul de delegare a gestiunii Serviciului de transport public local nr. 1990/31.12.2025.

Încheiat azi 18.06.2026, în Arad, în două exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

ENTITATEA CONTRACTANTĂ,

**Asociația de Dezvoltare Intercomunitară de
Transport Public Arad**

**Director Executiv
Ovidiu ILIE**

**Vizat de legalitate,
Contabil Șef
Lung-Frenț Maria**

OPERATOR,

**Societatea ”Compania de Transport Public”
S.A. Arad**

**Director General
GODJA CLAUDIU PETRU**

**Vizat de legalitate,
Șef Serviciu Financiar-Contabil
Chebelevu Laura**

Serviciul Autorizare, monitorizare,
verificare și control
Cios Veronica-Ioana



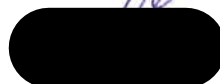
Chiper Ramona Carmen

[Handwritten signature]

Viză Juridică,
Av. Roșca Ioan Marius



Viză Juridică,
Consilier Juridic
Vidac Mile



Anexe la Actul Adițional nr. 2 din 18.06.2026 la Contractul de delegare a gestiunii serviciului de transport public local nr. 1990/31.12.2025

Următoarele anexe vor constitui parte integrantă a Actului adițional:

Anexa 1 – Tarife de călătorie aplicabile, reprezentând Anexa nr. 6.1 la Contractul de delegare a gestiunii Serviciului de transport public local nr. 1990/31.12.2025;

Anexa 2 – Estimare Compensării pe perioada contractului, reprezentând Anexa nr. 18 la Contractul de delegare a gestiunii Serviciului de transport public local nr. 1990/31.12.2025.

Anexa 1 la Actul adițional nr. 2 din 18.06.2026 la Contractul de delegare a gestiunii serviciului de transport public local nr. 1990/31.12.2025

Anexa 6.1 – Tarife de călătorie aplicabile

<p>Conform Hotărârii AGA nr. <u>20</u> / <u>18.06.2026</u> Modalitate cumpărare</p>	<p>Tip legitimație de călătorie</p>	<p>Preț/tarif aplicat (lei)</p>
<p>Chioșcuri, urban Automate de bilete ARAD Aplicația ”TRANSPORT PUBLIC ARAD” https://Arad-transport.telelink.city</p>	<p>Bilet 1 călătorie, urban Arad Bilet suburban tramvai, 5 Km Bilet suburban tramvai, 10 Km Bilet suburban tramvai, 15 Km Bilet suburban tramvai, 20 Km Bilet suburban tramvai, 25 Km Abonament nenominalizat urban Arad Abonament nenominalizat urban Arad + suburban Abonament lunar Urban Arad Abonament săptămânal urban Arad Abonament 2 săptămâni urban Arad Abonament lunar, 5 Km Abonament lunar, 10 Km Abonament lunar, 15 Km Abonament lunar, 20 Km Abonament lunar, 25 Km Abonament săptămânal, 5 Km Abonament săptămânal, 10 Km Abonament săptămânal, 15 Km Abonament săptămânal, 20 Km Abonament săptămânal, 25 Km Abonament 2 săptămâni, 5 Km Abonament 2 săptămâni, 10 Km Abonament 2 săptămâni, 15 Km Abonament 2 săptămâni, 20 Km Abonament 2 săptămâni, 25 Km Abonament Lunar subvenționat cu 50%, urban Arad Abonament săptămânal subvenționat cu 50%, urban Arad</p>	<p>1,00/24ore 4,50 9,00 10,00 12,50 13,50 40,00 596,00 20,00 5,00 10,00 90,00 180,00 225,00 270,00 315,00 34,00 43,00 52,00 60,00 108,00 53,00 96,00 135,00 146,00 180,00 10,00 2,50</p>
<p>În vehicul, de conducătorii auto</p>	<p>Bilet urban Arad</p>	<p>1,00 leu</p>

<p>Portofel electronic prin Chioșcuri, urban Automate de bilete ARAD Aplicația "TRANSPORT PUBLIC ARAD" https://Arad-transport.telelink.city</p>	Bilet 1 călătorie, urban Arad	1,00
	Bilet 2 călătorii, urban Arad	2,00
	Bilet 4 călătorii, urban Arad	4,00
	Bilet 6 călătorii, urban Arad	5,00
	Bilet 8 călătorii, urban Arad	7,00
	Bilet 10 călătorii, urban Arad	9,00
	Bilet 1 călătorie, suburban tramvai, 5 Km	4,50
	Bilet 2 călătorii, suburban tramvai, 5 Km	8,00
	Bilet 4 călătorii, suburban tramvai, 5 Km	16,00
	Bilet 6 călătorii, suburban tramvai, 5 Km	24,00
	Bilet 8 călătorii, suburban tramvai, 5 Km	30,00
	Bilet 10 călătorii, suburban tramvai, 5 Km	39,00
	Bilet 1 călătorie, suburban tramvai, 10 Km	9,00
	Bilet 2 călătorii, suburban tramvai, 10 Km	16,00
	Bilet 4 călătorii, suburban tramvai, 10 Km	27,00
	Bilet 6 călătorii, suburban tramvai, 10 Km	43,00
	Bilet 8 călătorii, suburban tramvai, 10 Km	58,50
	Bilet 10 călătorii, suburban tramvai, 10 Km	74,00
	Bilet 1 călătorie, suburban tramvai, 15 Km	10,00
	Bilet 2 călătorie, suburban tramvai, 15 Km	18,00
	Bilet 4 călătorie, suburban tramvai, 15 Km	35,00
	Bilet 6 călătorie, suburban tramvai, 15 Km	52,00
	Bilet 8 călătorie, suburban tramvai, 15 Km	67,50
	Bilet 10 călătorie, suburban tramvai, 15 Km	84,00
	Bilet 1 călătorie, suburban tramvai, 20 Km	12,50
	Bilet 2 călătorie, suburban tramvai, 20 Km	22,50
	Bilet 4 călătorie, suburban tramvai, 20 Km	44,00
	Bilet 6 călătorie, suburban tramvai, 20 Km	65,00
	Bilet 8 călătorie, suburban tramvai, 20 Km	85,00
	Bilet 10 călătorie, suburban tramvai, 20 Km	107,00
Bilet 1 călătorie, suburban tramvai, 25 Km	13,50	
Bilet 2 călătorie, suburban tramvai, 25 Km	25,00	
Bilet 4 călătorie, suburban tramvai, 25 Km	49,50	
Bilet 6 călătorie, suburban tramvai, 25 Km	72,00	
Bilet 8 călătorie, suburban tramvai, 25 Km	96,00	
Bilet 10 călătorie, suburban tramvai, 25 Km	115,00	
	Valabile pe o perioadă de 30 de zile de la data încărcării	
SMS	Nu se aplică	euro + TVA

Suprataxă	Bilet suprataxă urban Arad	60 lei
În vehicul, de conducătorii auto	Bilet 1 călătorie adulți trenuleț de agrement	1,00
	Bilet 1 călătorie copii trenuleț de agrement	1,00
	Tarif închiriere cu ora	285,00 lei/oră+TVA
În vehicul, de conducătorii auto, Aplicația 24Pay (doar bilete) Extraurban Tarife compensate Chioșcuri (abonamente)	Bilet 1 călătorie, în interiorul localității	4,50
	Bilet pt. distanța: 0 - 5 km	5,00
	5,01 - 10 km	10,00
	10,01 - 15 km	13,00
	15,01 - 20 km	16,00
	20,01 - 25 km	19,50
	25,01 - 30 km	20,00
	30,01 - 35 km	21,50
	35,01 - 40 km	22,00
	40,01 - 45 km	24,00
	45,01 - 50 km	24,50
	50,01 - 55 km	25,00
	55,01 - 60 km	26,00
	60,01 - 65 km	28,00
	65,01 - 70 km	28,00
	70,01 - 75 km	29,00
	75,01 - 80 km	29,00
	80,01 - 85 km	30,00
	85,01 - 90 km	30,00
	90,01 - 95 km	32,00
	95,01 - 100 km	32,00
	Abonament lunar în interiorul localității	135,00
	Abonament săptămânal în interiorul localității	49,50
	Abonament 2 săptămâni în interiorul localității	90,00
	Abonament lunar pt. distanța: 0 - 5 km	161,00
	5,01 - 10 km	214,00
	10,01 - 15 km	276,00
	15,01 - 20 km	331,00
	20,01 - 25 km	374,00
	25,01 - 30 km	415,00
	30,01 - 35 km	469,00
	35,01 - 40 km	492,00
40,01 - 45 km	512,00	
45,01 - 50 km	533,00	
50,01 - 55 km	576,00	
55,01 - 60 km	619,00	
60,01 - 65 km	658,00	
65,01 - 70 km	705,00	
70,01 - 75 km	747,00	
75,01 - 80 km	790,00	
80,01 - 85 km	834,00	
85,01 - 90 km	856,00	
90,01 - 95 km	874,00	
95,01 - 100 km	892,00	

	Abonament pentru o săptămână:	0 - 5 km	47,00
		5,01 - 10 km	72,00
		10,01 - 15 km	96,00
		15,01 - 20 km	114,00
		20,01 - 25 km	130,50
		25,01 - 30 km	150,00
		30,01 - 35 km	166,50
		35,01 - 40 km	180,00
		40,01 - 45 km	190,00
		45,01 - 50 km	196,00
		50,01 - 55 km	204,00
		55,01 - 60 km	208,00
		60,01 - 65 km	214,00
		65,01 - 70 km	226,00
		70,01 - 75 km	240,00
		75,01 - 80 km	253,00
		80,01 - 85 km	268,00
		85,01 - 90 km	275,00
		90,01 - 95 km	281,00
		95,01 - 100 km	286,00
	Abonament pentru două săptămâni:	0 - 5 km	88,00
		5,01 - 10 km	115,00
		10,01 - 15 km	161,00
		15,01 - 20 km	191,00
		20,01 - 25 km	224,00
		25,01 - 30 km	278,00
		30,01 - 35 km	321,00
		35,01 - 40 km	342,00
		40,01 - 45 km	362,00
		45,01 - 50 km	375,00
		50,01 - 55 km	385,00
		55,01 - 60 km	395,00
		60,01 - 65 km	407,00
		65,01 - 70 km	424,00
		70,01 - 75 km	449,00
		75,01 - 80 km	477,00
		80,01 - 85 km	501,00
		85,01 - 90 km	518,00
		90,01 - 95 km	529,00
		95,01 - 100 km	540,00
Suprataxă	Bilet suprataxă Extraurban		60 lei

În cazul traseelor ce străbat mai multe UAT-uri, încadrarea tarifară se realizează pe zone kilometrice din 5 în 5 km de la 0 la 100 km, cu excepția cazurilor în care localitățile sunt situate pe raza aceluiași UAT, caz în care tariful este stabilit ca fiind cel din interiorul localității.

În cazul traseelor ce străbat mai multe UAT-uri membre ale Asociației de Dezvoltare Intercomunitară de Transport Public Arad, dar pe relații diferite, se aplică un tarif unic încadrat în zona tarifară, în conformitate cu distanța directă dintre localități, rezultată din pagina web distanțe rutiere.ro.

În cazul traseelor ce străbat mai multe UAT-uri membre ale Asociației de Dezvoltare Intercomunitară de Transport Public Arad, dar cu ramificații din traseul principal, se aplică încadrarea în zona tarifară a distanței directe dintre localități, în conformitate cu pagina web distanțe rutiere.ro și nu distanța kilometrică cumulată.

Durata perioadei de valabilitate a biletelor de călătorie aferente transportului urban și suburban (linia de tramvai) unde a fost implementat sistemul de e-ticketing este de:

Municipiul Arad	1440 minute
Tronson Arad-Vladimirescu	135 minute
Tronson Arad-Mândruloc/Cicir	135 minute
Tronson Arad-Sâmbăteni	180 minute
Tronson Arad-Ghioroc	180 minute

Cardurile de călătorie pentru traseele pe care s-a implementat sistemul de e-ticketing se eliberează inițial gratuit, pentru cei cu domiciliul în Municipiul Arad și în UAT-urile de pe ruta de tramvai Arad-Ghioroc, urmând ca, pentru cei care nu au domiciliul în Municipiul Arad sau pentru înlocuirea acestuia, în caz de pierdere/distrugere, să se perceapă un tarif de 7 lei/card.

Anexa 2 la Actul adițional nr. 2 din 12.06.2026 la Contractul de delegare a gestiunii serviciului de transport public local nr. 1990/31.12.2025

Anexa 18 - ESTIMARE COMPENSAȚII PE PERIOADA CONTRACTULUI

Nr. Crt.	ELEMENTE DE CALCUL	2026	2027	2028	2029	2030	2031	TOTAL
	Cost total tramvaie și autobuze urban	61.200.000	65.484.000	70.380.000	73.440.000	76.500.000	79.560.000	426.564.000
	Cost total rural	15.120.000	16.178.400	17.388.000	18.144.000	18.900.000	19.656.000	105.386.400
I	Total Cost	76.320.000	81.662.400	87.768.000	91.584.000	95.400.000	99.216.000	531.950.400
II	Profit rezonabil maxim 6,75% (rata SWAP 5,75%+1%), I * 6,75%	5.151.600	5.512.212	5.924.340	6.181.920	6.439.500	6.697.080	35.906.652
III	Total Venituri, din care:	24.359.896	17.708.978	19.244.476	20.499.513	21.573.010	22.649.506	126.035.378
	Venituri din vânzări directe titluri de călătorie	7.952.532	5.689.929	6.485.230	7.006.105	7.528.980	8.054.855	42.717.632
	Diferențe tarif și gratuități	16.107.364	11.698.049	12.414.245	13.133.408	13.669.029	14.204.651	81.226.746
	Alte venituri	300.000	321.000	345.000	360.000	375.000	390.000	2.091.000
IV	Compensație exploatare (pentru îndeplinirea obligației de serviciu public) I+II-III	57.111.704	69.465.634	74.447.864	77.266.407	80.266.490	83.263.574	441.821.674

